ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 30 décembre 1986, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 28 août 1981 relatif aux critères médicaux d'aptitude et aux examens médicaux d'admission dans les cadres actifs des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical", a donné le 21 janvier 1987 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 30 december 1986 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 augustus 1981 betreffende de medische geschiktheidscriteria en de medische onderzoeken voor toelating tot de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst", heeft op 21 januari 1987 het volgend advies gegeven :

EXAMEN DU TEXTE.

PREAMBULE.

Alinéa 5.

L'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 8 novembre 1977 relatif aux engagements et aux rengagements volontaires en temps de paix, a été modifié par l'arrêté royal du 28 août 1981 mais n'a pas été modifié par l'arrêté royal du 6 janvier 1985.

Il y a donc lieu d'écrire : "... notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'arrêté royal du 28 août 1981;".

DISPOSITIF.

Article 1er.

L'article serait mieux rédigé comme suit :

"Dans l'annexe de l'arrêté royal du 28 août 1981 relatif aux critères médicaux d'aptitude et aux examens médicaux d'admission dans les cadres actifs des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical, à la rubrique "Facteur V", au 2, les mots "Sans correction l'oeil gauche doit atteindre 3/10 et l'oeil droit 7/10" sont remplacés par les mots "Sans correction, l'oeil dominant doit atteindre au minimum 7/10 et l'autre oeil 3/10".

ONDERZOEK VAN DE TEKST.

AANHEF.

Vijfde lid.

Artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 november 1977 betreffende de vrijwillige dienstnemingen en wederdienstnemingen in vredestijd, is gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1981, maar niet bij het koninklijk besluit van 6 januari 1985.

Men schrijve dus : "... inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1981;".

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Het artikel zou beter als volgt worden geredigeerd :

"In de bijlage bij het koninklijk besluit van 28 augustus 1981 betreffende de medische geschiktheidscriteria en de medische onderzoeken voor toelating tot de actieve kaders van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst, worden in de rubriek "Factor V", cijfer 2, de woorden "Zonder korrektieglazen moet het linkeroog minstens 3/10 bekomen en het rechteroog 7/10" vervangen door de woorden "Zonder korrektieglazen moet het dominante oog minstens 7/10 bekomen en het andere oog 3/10".

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
J.-J. STRYCKMANS, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par Mme B. HAUBERT, auditeur adjoint.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. B. HAUBERT, adjunct-auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

R. DEROY. H. ROUSSEAU.